

NOKIA

Nokia 6310

Felhasználói útmutató

Tartalomjegyzék

1	A felhasználói útmutató ismertetése	4
2	Kezdő lépések	5
	Gombok és alkatrészek	5
	A telefon beállítása és bekapcsolása	6
	A telefon töltése	8
	Billentyűzet	9
3	Hívások, névjegyzék és üzenetek	10
	Hívások	10
	Névjegyek	10
	Üzenetek küldése	11
4	A telefon testreszabása	12
	Hangok módosítása	12
	A kezdőképernyő megjelenésének módosítása	12
	Profilok	13
	Hivatkozások hozzáadása	13
	Kisegítő lehetőségek	14
5	Kamera	16
	Fényképek és videók	16
6	Rádió	17
	Rádióhallgatás	17
7	Óra, naptár és számológép	18
	Ébresztőóra	18
	Naptár	18
	Számológép	18

8 A telefon kiürítése	19
Gyári beállítások visszaállítása	19
9 A termékre és a biztonságra vonatkozó információk	20
Saját biztonsága érdekében	20
Segélyhívások	22
A készülékkel való bánásmód	23
Újrahasznosítás	24
Áthúzott, kerek szeméthyűjtő szimbólum	24
Akkumulátor és töltő – tudnivalók	24
Kisgyermek	26
Orvosi eszközök	26
Beültetett orvosi eszközök	26
Hallás	27
Védje az eszközt a káros tartalmaktól	27
Járművek	27
Robbanásveszélyes környezetek	27
Tanúsítványokra vonatkozó információk	28
A Digitális jogvédelem ismertetése	29
A szerzői jogokkal kapcsolatos és egyéb megjegyzések	29

1 A felhasználói útmutató ismertetése

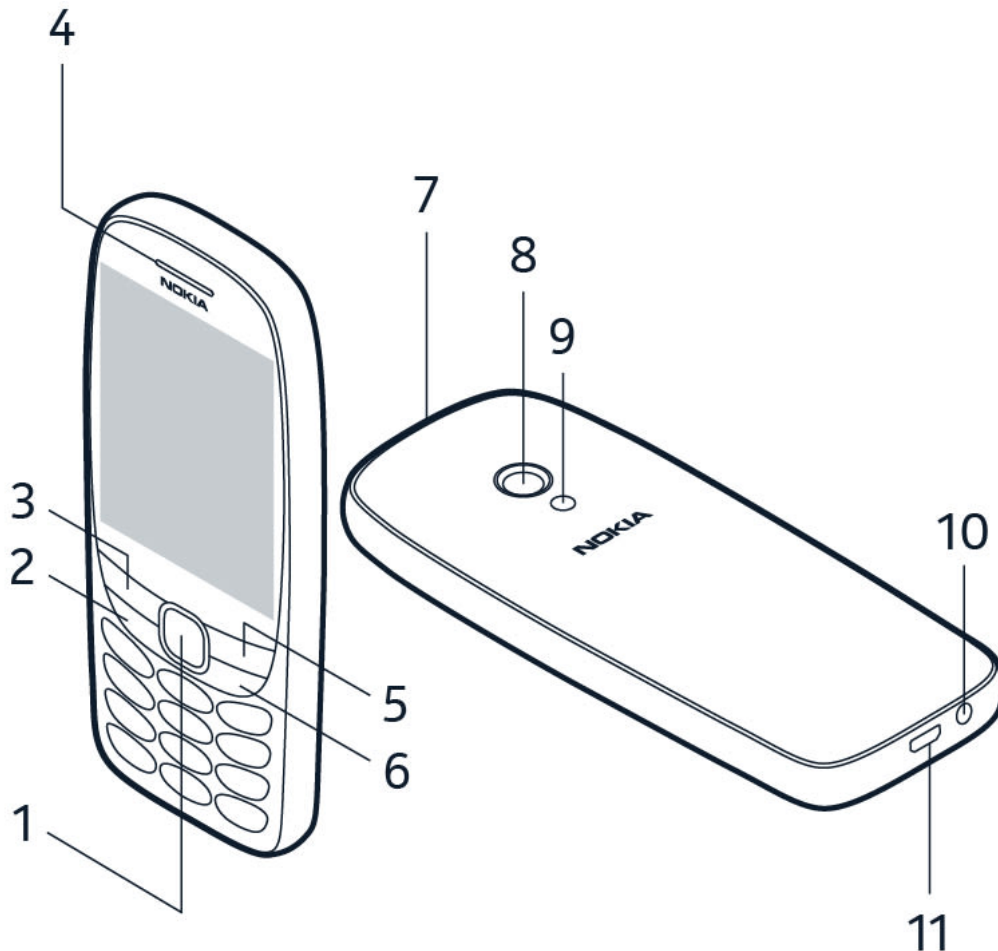


Fontos: A készülék és az akkumulátor biztonságos használatával kapcsolatos fontos információkért olvassa el a „Termék- és biztonsági tudnivalók” című részt, mielőtt használatba venné a készüléket. A készülék használatával kapcsolatos információkért olvassa el a felhasználói útmutatót.

2 Kezdő lépések

GOMBOK ÉS ALKATRÉSZEK

A telefon




Ez a használati útmutató a következő modellre vonatkozik: TA-1400.

- | | |
|---|---------------------------------|
| 1. Görgetőgomb. Nyomja meg az alkalmazások eléréséhez. Görgessen jobbra a naptár megnyitásához. Görgessen le a névjegyzék megnyitásához. Görgessen balra üzenet írásához. Görgessen felfelé kétszer a zseblámpa bekapcsolásához. Görgessen felfelé egyszer a zseblámpa kikapcsolásához. | 5. Jobb választógomb |
| 2. Hívásgomb | 6. Bekapcsoló-/befejezés gomb |
| 3. Bal választógomb | 7. Nyílás a hátlap kinyitásához |
| 4. Hangszóró fülhöz tartott használathoz | 8. Kamera |
| | 9. Vaku |
| | 10. Fülhallgató-csatlakozó |
| | 11. USB-csatlakozó |

Ne csatlakoztassa kimeneti jelet létrehozó eszközökhöz a készüléket, mert károsodhat benne. Ne csatlakoztasson semmilyen feszültségforrást az audiocsatlakozóhoz. Ha a jóváhagyottól eltérő típusú külső eszközt vagy fülhallgatót csatlakoztat az audiocsatlakozóhoz, akkor különösen ügyeljen a hangerőre. A készülék egyes részei mágnesesek. A készülék vonzhatja a fémből készült tárgyakat. Ne tegye a készüléket hitelkártya vagy egyéb mágneses adattároló eszköz közelébe, mert az azokon tárolt információk törlődhetnek.

Előfordulhat, hogy a felhasználói útmutatóban említett egyes tartozékokat, például a töltőt, a fülhallgatót vagy az adatkábelt külön kell megvásárolni.



Megjegyzés: Beállíthatja, hogy a telefon kérje a megadott biztonsági kódot személyes adatainak védelme érdekében. Az előre beállított kód 12345. A kód módosításához válassza a **Menü** >  > **Biztonsági beállítások** > **Hozzáférési kódok módosítása** > **Biztonsági kód módosítása** lehetőséget. Adja meg az előre beállított kódot (12345), majd válassza az **OK** lehetőséget. Találjon ki egy 5–8 számjegyű kódot, majd nyomja meg az **OK** gombot. Ne feledje azonban, hogy meg kell jegyeznie a kódot, mert a HMD Global nem tudja kikapcsolni vagy feloldani.

A TELEFON BEÁLLÍTÁSA ÉS BEKAPCSOLÁSA

Mini SIM

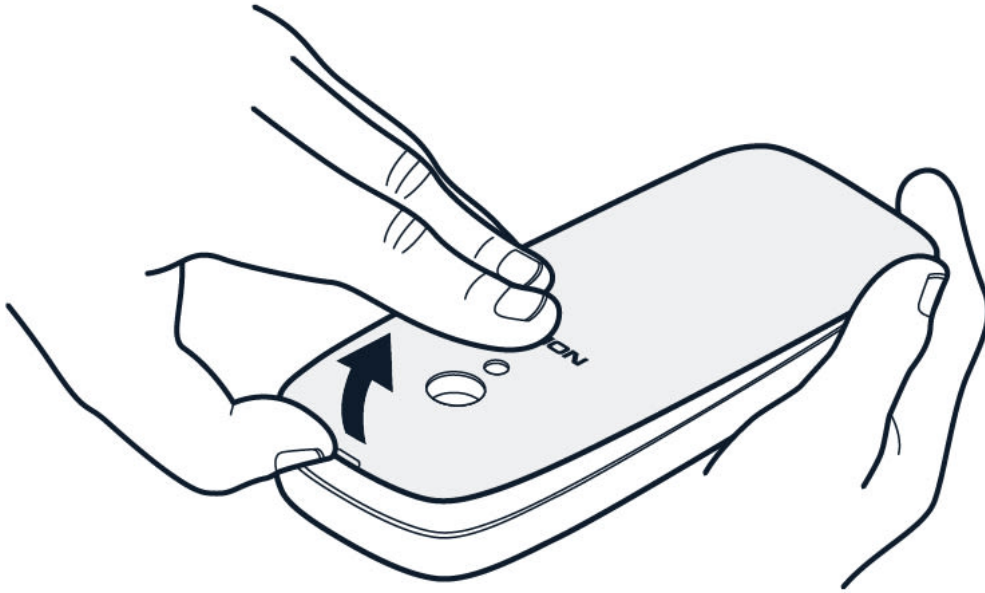


Fontos: Ezt a készüléket csak mini SIM-kártyával történő használatra tervezték. A nem kompatibilis SIM-kártyák kárt okozhatnak a kártyában vagy a készülékben, valamint megsérülhetnek a kártyán tárolt adatok.



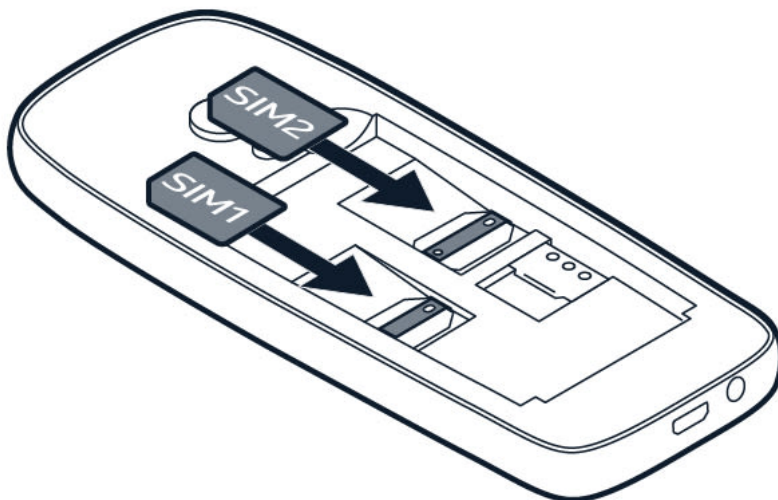
Megjegyzés: Mielőtt levenné az elő- vagy hátlapot, kapcsolja ki a készüléket, és válassza le a töltőről vagy egyéb készülékekről. Az elő- és hátlapok cseréje közben ne érjen az elektromos alkatrészekhez. A készüléket mindig felhelyezett elő- és hátlappal tárolja és használja.

A hátlap felnyitása



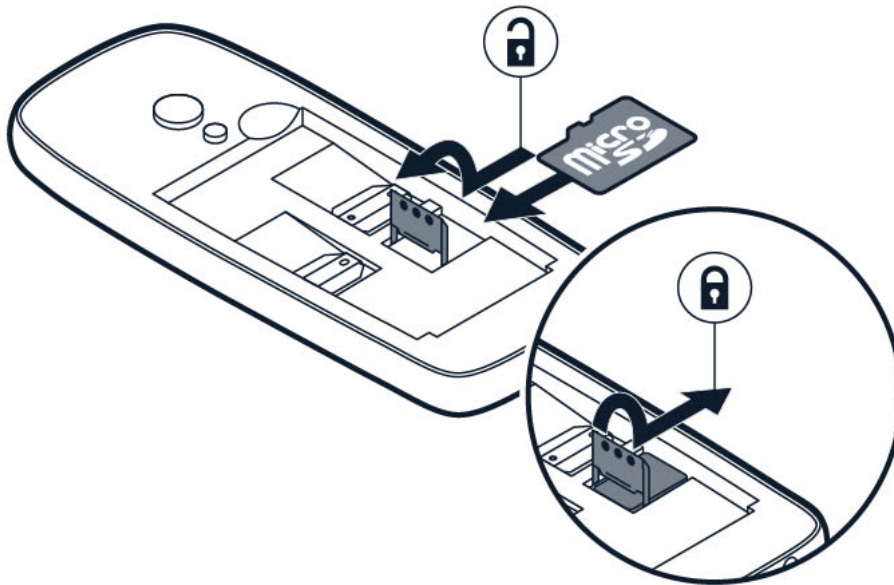
1. Helyezze a körmét a telefon tetején található kis nyílásba, majd emelje fel és vegye le a hátlapot.
2. Ha az akkumulátor be van helyezve a telefonba, akkor vegye ki.

SIM-kártyák behelyezése



1. Csúsztassa a SIM-kártyát a SIM-kártyanyílásba az érintkezőfelülettel lefelé.
2. Ha van második SIM-kártyája, csúsztassa a 2. SIM-kártyanyílásba. Ha a készülék nincs használatban, akkor mindkét SIM-kártya rendelkezésre áll, de ha az egyik kártyát éppen használja (például hívásra), akkor előfordulhat, hogy a másik SIM-kártya nem érhető el.

A memóriakártya behelyezése



1. Csúsztassa balra a memóriakártya-tartót, és nyissa fel.
2. Helyezze a memóriakártyát a nyílásba.
3. Csukja le a kártyatartót, és csúsztassa jobbra a rögzítéshez.
4. Helyezze vissza az akkumulátort.
5. Helyezze vissza a hátlapot.



Tipp: Használjon egy jól ismert gyártó gyors, akár 32 GB-os microSD memóriakártyáját.

A telefon bekapcsolása

Nyomja meg és tartsa lenyomva a  elemet.

A TELEFON TÖLTÉSE

Az akkumulátor gyárilag részben töltve van, azonban a telefon használatát megelőzően szükséges lehet a feltöltés.

Az akkumulátor töltése

1. Dugja be a töltőt fali csatlakozóaljzatba.
2. Csatlakoztassa a töltőt a telefonhoz. Amikor befejeződött a töltés, húzza ki a töltőt előbb a telefonból, majd a fali aljzatból.

Ha az akkumulátor teljesen lemerült, előfordulhat, hogy a töltés jelzése csak néhány perc múlva jelenik meg.



Tipp: Ha nincs fali aljzat, használhat USB-töltést. Az USB-n keresztüli töltési teljesítmény hatékonysága változó lehet, sok időbe telhet a töltés megkezdése és az eszköz működésének elindulása.

BILLENTYŰZET

A telefon billentyűzetének használata

- A telefon alkalmazásainak és funkcióinak megtekintéséhez a kezdőképernyőn válassza a **Menü** lehetőséget.
- Egy alkalmazásra vagy funkcióra történő ugráshoz nyomja a görgetőgombot fel, le, balra vagy jobbra. Az alkalmazás vagy funkció megnyitásához nyomja meg a görgetőgombot.
- A kezdőképernyőre való visszatéréshez nyomja meg a Vége gombot.
- A hangerő módosításához hívás vagy rádióhallgatás közben görgessen fel vagy le.
- A lámpa bekapcsolásához a kezdőképernyőn nyomja meg felfelé kétszer a görgetőgombot. A kikapcsolásához nyomja meg felfelé egyszer a görgetőgombot. A lámpával ne világítson mások szemébe.

A billentyűzet zárolása

A gombok véletlen megnyomásának elkerülése érdekében zárolja a billentyűzetet: Válassza az **Ugrás > Billen. lezárása** lehetőséget. A billentyűzet zárolásának feloldásához nyomja meg a Vége gombot, majd válassza a **Kiold** lehetőséget.

Írás a billentyűzettel

Nyomja meg ismételten az adott gombot, amíg meg nem jelenik a kívánt betű.

Szóköz begépeléséhez nyomja meg a 0 gombot.

Ha különleges karaktert vagy írásjelet szeretne begépelni, nyomja meg a csillag gombot, vagy ha a szótárt szeretné használni, nyomja meg és tartsa lenyomva a # gombot.

A kis- és nagybetűk közötti váltáshoz nyomja meg többször lefelé a görgetőgombot.

Szám begépeléséhez nyomja meg, majd tartsa lenyomva az adott számgombot.

3 Hívások, névjegyzék és üzenetek


HÍVÁSOK

Hívás kezdeményezése

Ismerje meg, hogyan kezdeményezhet hívást az új telefontal.


1. Írja be a telefonszámot. A nemzetközi hívásokhoz használt + karakter beírásához nyomja meg kétszer a * gombot.
2. Nyomja meg a hívás gombot. Ha a telefon kéri, válassza ki a megfelelő SIM-kártyát.
3. A hívás befejezéséhez nyomja meg a Vége gombot.

Hívás fogadása


Nyomja meg a  gombot.

NÉVJEGYEK

Névjegy hozzáadása


1. Válassza a **Menü** >  > **Új névjegy h.adása** lehetőséget.
2. Válassza ki hová szeretné menteni a névjegyet.
3. Írja be a nevet és a számot.
4. Válassza az **OK** lehetőséget.

Névjegy mentése a hívásinfóból

1. Válassza a **Menü** >  > **Nem fogadott hívások**, **Fogadott hívások**, vagy **Tárcsázott számok** lehetőséget attól függően, honnan szeretné a névjegyet menteni.
2. Görgessen le a menteni kívánt számra, válassza az **Opciók** > **Mentés** lehetőséget, majd válassza ki a névjegy mentésének helyét.
3. Adja meg a névjegy nevét, ellenőrizze, hogy a telefonszám megfelelő-e, majd válassza az **OK** lehetőséget.


Kapcsolat hívása

A névjegyeket közvetlenül hívhatja a névjegyzékből.

1. Válassza a **Menü** >  lehetőséget.
2. Válassza a **Nevek** lehetőséget, majd görgessen ahhoz a névjegyhez, amelyet hívni szeretne.
3. Nyomja meg a hívás gombot.

ÜZENETEK KÜLDÉSE


Üzenetek írása és küldése

1. Válassza a **Menü** >  > **Üzenetek írása** lehetőséget.
2. Írjon be egy telefonszámot, vagy válassza ki a **Névjegyzék** lehetőséget, és válasszon egy címzettet a névjegyzékből.
3. Írja be az üzenetet.
4. Válassza a **Küldés** lehetőséget. Ha a telefon kéri, válassza ki a megfelelő SIM-kártyát.

4 A telefon testreszabása

HANGOK MÓDOSÍTÁSA


Új hangok beállítása

1. Válassza a **Menü** >  > **Hangok** lehetőséget.
2. Válassza ki a módosítani kívánt hangot, és ha a rendszer kéri, válassza ki, hogy melyik SIM-kártya esetében szeretné módosítani.
3. Görgessen a használni kívánt hangra, majd válassza az **OK** lehetőséget.


A KEZDŐKÉPERNYŐ MEGJELENÉSÉNEK MÓDOSÍTÁSA

Új háttérkép választása

Módosíthatja a kezdőképernyő háttérképét.


1. Válassza a **Menü** >  > **Kijelző beállítása** > **Háttérkép** lehetőséget.
2. Válassza az **Alapértelmezett** lehetőséget, majd a kívánt háttérképet.
3. Válassza ki, hogyan szeretné a kezdőképernyőn elhelyezni a háttérképet.



Tipp: Ön által készített fényképet vagy másoktól fogadott fényképet is használhat háttérképként. Válassza ki a **Menü** >  > **Kijelző beállítás** > **Háttérkép** > **Fényképek** lehetőséget.

A dátum és az idő megjelenítése

Kiválaszthatja, hogy a telefon kezdőképernyőjén látni szeretné-e a dátumot és az időt.

Válassza a **Menü** >  > **Időbeállítás** > **Dátum és idő kijelzése** > **Óra megjelenítése** lehetőséget.

Ha azt szeretné, hogy a telefon automatikusan frissítse az időt, állítsa a **Dátum/idő auto. friss.** elemet **Be** állásba. Előfordulhat, hogy ez a beállítás csak a telefon újraindítása után fog működni.

PROFILOK

A profilok személyre szabása

A különböző helyzetekben többféle profilt használhat. Létezik például egy csendes profil, mely akkor hasznos, ha nem lehet a hangot bekapcsolni, és egy hangos profil a zajos környezetekhez.

A profilokat személyre is szabhatja.

1. Válassza ki a **Menü** > **⚙️** > **Üzem módok** lehetőséget.
2. Válassza ki a kívánt profilt, majd a **Személyre szabás** lehetőséget.

Az egyes profiloknál csengőhangot, csengőhang-hangerőt, üzenethangokat és egyebeket állíthat be.

HIVATKOZÁSOK HOZZÁADÁSA

Különböző alkalmazásokra és beállításokra mutató hivatkozásokat adhat meg a kezdőképernyőn.

Az Ugrás beállításainak szerkesztése

A kezdőképernyő bal alsó sarkában található **Ugrás** részben hivatkozásokat talál a különböző alkalmazásokhoz és beállításokhoz. Válassza ki az Ön számára leghasznosabb parancsikonekat.

1. Válassza a **Menü** **⚙️** > **Ugrás a beállításokhoz** > **Lehetőségek** elemet.
2. Görgessen a kezdőképernyő **Ugrás** listájára felvenni kívánt hivatkozásra, és válassza a **Jelöl** lehetőséget.
3. Válassza ki a **Kész** > **Igen** lehetőséget a változások mentéséhez.


Az **Ugrás** listát át is rendezheti.

1. Válassza az **Átrendezés** lehetőséget.
2. Görgessen az áthelyezni kívánt elemre, majd válassza ki az **Áthely.** lehetőséget, és a helyet, ahová át szeretné helyezni.
3. A módosítások mentéséhez válassza a **Vissza** > **OK** lehetőséget.

KISEGÍTŐ LEHETŐSÉGEK

A szövegméret növelése

Ha nem jól olvasható a szöveg a telefon kijelzőjén, módosítsa a szövegméretet.


1. Válassza ki a **Menü** >  > **Kijelző beállítása** > **Betűméret** lehetőséget.
2. Válassza ki azt az alkalmazást, amelynek a szövegméretét növelni szeretné, majd a **Nagy betűméret** lehetőséget.

A menüézet módosítása

Ha ki szeretné választani, hogyan jelenjen meg az alkalmazások menüje a kijelzőn, válassza a **Menü** | **Opciók**, majd a **Listanézet** vagy az **Egyikonos nézet** lehetőséget. Ha az **Egyikonos nézet** lehetőséget választja, a menüben egyszerre egy alkalmazás jelenik meg. Az alkalmazások közötti váltáshoz görgessen felfelé vagy lefelé. A normál nézethez való visszatéréshez válassza a **Menü** > **Opciók** **3×3 rácsos nézet** lehetőséget.

A szövegfelolvasó használata




Beállíthatja a telefont úgy, hogy felolvassa a képernyő tartalmát.

Beállíthatja a telefont úgy, hogy felolvassa a képernyő tartalmát. Válassza a **Menü** >  > **Readout** > **Beszéd** lehetőséget, válassza ki azokat az elemeket – például menüket vagy üzeneteket –, amelyeket fel szeretne olvasatni a telefontal, majd válassza a **Be** lehetőséget.

A felolvasás nem használható minden nyelven. A rendelkezésre álló nyelvekért tekintse meg a [telefon weboldalát](#).


Vészhelyzeti információk megadása

Segélyhívás kezdeményezéséhez adja meg a vészhelyzeti információkat.


1. A személyi információk megadásához: Válassza a **Menü** >  **Telefonbeállítások** > **Vészhelyzeti adatok** lehetőséget.
2. A vészhelyzet esetén értesítendő személyek kiválasztásához: Válassza a **Menü** >  > **Vészhelyzet esetén értesítendő beállítása** lehetőséget. Válassza ki mindegyik vészhelyzet esetén értesítendő, majd a névjegyet a névjegyzékből. Ne feledje, hogy hivatalos segélyhívószámot nem adhat meg értesítendő névjegyként.
3. Segélyhívás kezdeményezéséhez kapcsolja be a Kisegítő lehetőségek módot: válassza a **Menü** >  > **Telefonbeállítások** > **Kisegítő lehetőségek mód** > **Segélyhívás** > **Be** lehetőséget.

Segélyhívás kezdeményezése

A Kisegítő lehetőségek mód bekapcsolása és az értesítendő névjegyek hozzáadása után segélyhívást kezdeményezhet.

Ehhez nyomja meg és tartsa lenyomva a 2-es gombot három másodpercig. A telefon felhívja az első értesítendő névjegyét. Ha a hívott fél nem fogadja a hívást 25 másodpercen belül, a telefon felhívja a következő névjegyét, és 10 alkalommal hívja fel a névjegyeket, mígnem valamelyik hívott fél nem fogadja a hívást, vagy Ön meg nem nyomja a  gombot. Megjegyzés: Amikor fogadják a segélyhívást, a telefon szabadkezes módba lép. Ne tartsa közel a füléhez a telefont, mivel a hangerő igen magas lehet.





Tipp: Ha bekapcsolva szeretné tartani a Kisegítő lehetőségek módot, de nem akar segélyhívást kezdeményezni, válassza a **Menü** >  **Telefonbeállítások** > **Kisegítő lehetőségek mód** **Segélyhívás** > **Ki** lehetőséget.

5 Kamera





FÉNYKÉPEK ÉS VIDEÓK


Készítsen fényképet

1. Válassza a **Menü** >  lehetőséget.
2. Nagyításhoz vagy kicsinyítéshez lapozzon fel vagy le.
3. Fényképezéshez válassza a **Rögzít** lehetőséget.

Ha az éppen elkészült fényképet szeretné megnézni, a kezdőképernyőn válassza a **Menü** >  > **Fényképek** lehetőséget.

Videó rögzítése


1. A videófelvevő bekapcsolásához válassza ki a **Menü** >  elemet, majd lapozzon a  elemre.
2. A felvétel megkezdéséhez válassza a  elemet.
3. A felvétel leállításához válassza a  elemet.

Ha az éppen elkészült videót szeretné megnézni, a kezdőképernyőn válassza a **Menü** >  > **Videók** lehetőséget.

6 Rádió

RÁDIÓHALLGATÁS

Hallgassa kedvenc rádióállomásait


1. Válassza a **Menü** >  lehetőséget.
2. Az összes elérhető állomás megkereséséhez válassza az **OK** lehetőséget.

A hangerő módosításához nyomja a görgetőgombot fel vagy le. Az elérhető rádióállomások közötti váltáshoz lapozzon balra, illetve jobbra. Egy állomás mentéséhez válassza az **Opciók** > **Állomás mentése** lehetőséget, nevezze el az állomást, majd válassza ki a helyét. Egy mentett rádióállomásra a billentyűzet megfelelő számgombjának megnyomásával válthat. A rádió kikapcsolásához válassza a **Leállít** lehetőséget.

7 Óra, naptár és számológép

ÉBRESZTŐÓRA


Ébresztő beállítása

1. Válassza a **Menü** >  lehetőséget.
2. Válasszon ki egy ébresztést, és használja a lapozógombot az idő beállításához.
3. Válassza az **OK** lehetőséget.

Amennyiben szeretné, hogy bizonyos napokon ismétlődjön, válassza ki az ébresztést, majd válassza ki a **Ismétl. jelzés** > **Ismétl. jelzés** lehetőséget, görgessen azokhoz a napokhoz amelyeken szeretné, ha az ébresztés megszólaljon, majd válassza a **Jelöl** lehetőséget. Ezután válassza ki a **Kész** > **Igen** lehetőséget.

NAPTÁR


Naptári esemény hozzáadása

1. Válassza a **Menü** >  lehetőséget.
2. Görgessen egy dátumra, majd válassza az **Opciók** > **Emlék. hozzáadása** lehetőséget.
3. Adja meg az esemény nevét, majd válassza az **OK** lehetőséget.
4. Válassza ki, hogy szeretne-e ébresztést hozzáadni az eseményhez, majd válassza az **OK** lehetőséget.

SZÁMOLÓGÉP

Ismerje meg, hogyan végezhet összeadást, kivonást, szorzást és osztást a telefon számológépével.

A számológép használata

1. Válassza a **Menü** >  lehetőséget.
2. Adja meg a számítás első tényezőjét, válassza ki a műveletet a görgetőgombbal, majd adja meg a második tényezőt.
3. A számítás eredményének előállításához válassza ki az **Egyenlő** lehetőséget.

A számmezők törléséhez válassza ki a **Töröl** elemet.

8 A telefon kiürítése

GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK VISSZAÁLLÍTÁSA

A telefon visszaállítása

Visszaállíthatja az eredeti gyári beállításokat, de legyen óvatos, mivel a visszaállítással a telefon memóriájából minden mentett adatot és minden személyre szabást eltávolít.

Ha a hulladékba helyezi a telefont, ne feledje, minden személyes adat eltávolításáért Ön felel.

A telefon alapbeállításainak visszaállításához és az összes adat eltávolításához írja be a kezdőképernyőn a `*#7370#` karaktersort. Ha a rendszer kéri, adja meg a biztonsági kódot.

9 A termékre és a biztonságra vonatkozó információk

SAJÁT BIZTONSÁGA ÉRDEKÉBEN

Olvassa el az alábbi egyszerű útmutatót. Ha nem tartja be az itt leírtakat, veszélyt okozhat, illetve megsértheti a helyi jogszabályokat és előírásokat. További információért olvassa el a teljes felhasználói útmutatót.

KORLÁTOZÁSSAL ÉRINTETT TERÜLETEKEN KAPCSOLJA KI



Kapcsolja ki a készüléket az olyan helyeken, ahol a mobilkészülék használata tiltott, illetve ahol interferenciát vagy veszélyt okozhat, például repülőgépen, kórházban, illetve orvosi berendezések, üzemanyag, vegyszerek és robbantási területek közelében. A használatot korlátozó helyeken tartson be minden utasítást.

AZ ÚTON ELSŐ A BIZTONSÁG



Tartson be minden helyi jogszabályt. Vezetés közben mindig hagyja szabadon a kezét, hogy irányíthassa a járművet. Vezetés közben a biztonság legyen a legfontosabb szempont.

INTERFERENCIA



Minden vezeték nélküli eszköz érzékeny lehet az interferenciára, és ez kihatással lehet a teljesítményre.

HIVATALOS SZAKSZERVIZ



A termék üzembe helyezését és javítását csak arra jogosult személy végezheti.

AKKUMULÁTOROK, TÖLTŐK ÉS EGYÉB TARTOZÉKOK



Ehhez a típusú készülékhez kizárólag a HMD Global Oy által jóváhagyott akkumulátorokat, töltőket és tartozékokat használjon. Ne csatlakoztasson nem kompatibilis termékeket.

A KÉSZÜLÉKET TARTSA SZÁRAZON



Ha a készülék vízálló, a műszaki részletei között található IP-értékelésben talál részletes útmutatást.

ÓVJA HALLÁSÁT



Az esetleges halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgasson semmit hosszabb időn át nagy hangerővel. Legyen elővigyázatos, amikor a kihangosított készüléket a füléhez teszi.

SAR



Ez a készülék megfelel a rádiófrekvenciás sugárzásnak való kitettségre vonatkozó követelményeknek, amennyiben a szokásos módon, a fülhöz tartva, illetve a testtől legalább 1,5 cm (5/8 hüvelyk) távolságra használja. A vonatkozó maximális SAR-értékek a jelen felhasználói útmutató Tanúsítványokra vonatkozó információk (SAR) fejezetében olvashatók. További információért tekintse meg a felhasználói kézikönyv Tanúsítási információk (SAR) című részét, vagy keresse fel a következőt: www.sar-tick.com.

SEGÉLYHÍVÁSOK

- ⚠ **Fontos:** A kapcsolat létrejötte nem garantálható minden körülmények között. Létfontosságú kommunikáció (például orvosi segélykérés) céljából soha ne hagyatkozzon kizárólag vezeték nélküli telefonokra.

A hívás előtt:

- Kapcsolja be a telefont.
- Ha a telefon kijelzője és billentyűzete le van zárva, oldja fel a zárolásukat.
- Menjen olyan helyre, ahol megfelelő a térerő.

1. Nyomja meg ismételten a vége gombot, amíg meg nem jelenik a főképernyő.

2. Írja be az aktuális tartózkodási helyén használatos hivatalos segélyhívó számot. A segélyhívó telefonszámok a tartózkodási helytől függően eltérőek lehetnek.
3. Nyomja meg a hívás gombot.
4. Adja meg a szükséges adatokat a lehető legnagyobb részletességgel. Ne bontsa a hívást, amíg erre fel nem kéri.

Az alábbiak végrehajtására is szükség lehet:

- Tegyen a telefonba SIM-kártyát.
- Ha telefonja PIN-kódot kér, írja be az adott helyhez tartozó hivatalos segélykérőszámot, majd nyomja meg a hívás gombot.
- Kapcsolja ki a telefonon a híváskorlátozásokat, például a hívástiltást, a rögzített tárcsázást vagy a zárt hívócsoportok használatát.

A KÉSZÜLÉKKEL VALÓ BÁNÁSMÓD

Óvatosan bánjon a készülékkel, az akkumulátorral, a töltővel és a tartozékokkal. A következő javaslatok segíthetnek fenntartani a készülék működőképességét.

- Tartsa szárazon a készüléket. A csapadék, a pára és minden egyéb folyadék vagy nedvesség tartalmazhat az elektronikus áramkörökben korróziót előidéző ásványi anyagokat.
- Ne használja és ne tárolja a készüléket poros vagy piszkos helyen.
- Ne tartsa a készüléket túl meleg helyen. A magas hőmérséklet károsíthatja a készüléket vagy az akkumulátort.
- Ne tartsa a készüléket túl hideg helyen. A normál hőmérsékletre való felmelegedéskor a készülék belsejében lecsapódó pára károsíthatja a készüléket.
- Ne nyissa ki a készüléket más módon, mint ahogyan az a használati útmutatóban szerepel.
- A jóvá nem hagyott módosítás károsíthatja a készüléket, és a rádióhullámot kibocsátó eszközökre vonatkozó előírások megsértésével is járhat.
- Ne ejtse le, ne ütögesse, és ne rázogassa se a készüléket, se az akkumulátort, mert megrongálódhat.
- A készülék felületének tisztításához csak puha, tiszta, száraz törlőkendőt használjon.
- Ne fesse be a készüléket. A festék használhatatlanná teheti.
- Tartsa távol az eszközt mágnesekről vagy mágneses mezőktől.
- A fontos adatok biztonságos tárolása érdekében azokat legalább két különböző helyen tárolja, például a készüléken, memóriakártyán vagy számítógépen, illetve jegyezze le a fontos adatokat.

Hosszantartó működés közben az eszköz felmelegedhet. Ez a legtöbb esetben normális jelenség. A túlmelegedés elkerülése érdekében az eszköz automatikusan lelassulhat, bezárhat alkalmazásokat, kikapcsolhatja a töltést, vagy szükség esetén kikapcsolhat. Ha a készülék nem működik megfelelően, vigye be a legközelebbi hivatalos márkaszervizbe.

ÚJRAHASZNOSÍTÁS



A használt elektronikai termékeket, akkumulátorokat és csomagolóanyagokat mindig vigye vissza egy kijelölt gyűjtőhelyre. Ezzel segít megakadályozni az ellenőrizetlen szemétkidobást, és elősegíti az anyagok újrahasznosítását. Az elektromos és elektronikus termékek számos értékes anyagot tartalmazhatnak, beleértve a fémeket (például rezet, alumíniumot, vasat és magnéziumot) és a nemesfémeket (például aranyat, ezüstöt és palládiumot). A készülék minden anyaga újrahasznosítható nyersanyagként vagy energiaként.

ÁTHÚZOTT, KERESZES SZEMÉTTYŰJTŐ SZIMBÓLUM

Az áthúzott, kerek szeméthyűjtő tartályt ábrázoló szimbólum



A terméken, az akkumulátoron, a dokumentáción vagy a csomagoláson látható áthúzott, kerek szeméthyűjtő tartályt ábrázoló szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy minden elektromos és elektronikus terméket és akkumulátort szelektív gyűjtőhelyre kell juttatni, ha lejárt az élettartamuk. Ne felejtse el először eltávolítani a személyes adatokat a készülékről. A terméket ne helyezze kommunális/lakossági hulladék közé, hanem vigye el a begyűjtőhelyre. Ha többet szeretne megtudni a legközelebbi újrahasznosítási pontról, forduljon a helyi hulladékkezelő hatósághoz, vagy olvassa el a HMD visszavételi programját és annak elérhetőségét az Ön országában: www.hmd.com/phones/support/topics/recycle.

AKKUMULÁTOR ÉS TÖLTŐ – TUDNIVALÓK

Akkumulátor és töltő – tudnivalók

Azt, hogy a telefonja eltávolítható vagy el nem távolítható akkumulátorral rendelkezik-e, a nyomtatott felhasználói útmutatóból tudhatja meg.

Kivehető akkumulátorral rendelkező készülékek A készüléket kizárólag eredeti akkumulátorral használja. Az akkumulátor több százszor feltölthető és lemeríthető, de végül elhasználódik. Amikor a beszélgetések és a készenléti állapot időtartama észrevehetően rövidebb lesz a megszokottnál, cserélje ki az akkumulátort.

Nem eltávolítható akkumulátorral rendelkező készülékek Ne kísérelje meg eltávolítani az akkumulátort, mert ezzel kárt okozhat a készülékben. Az akkumulátor több százszor feltölthető és lemeríthető, de végül elhasználódik. Amikor a beszélgetések és a készenléti állapot időtartama észrevehetően rövidebb lesz a megszokottnál, vigye a készüléket a legközelebbi hivatalos márkaszervizbe, és cseréltesse ki az akkumulátort.

A készüléket kompatibilis töltővel töltsse. A töltőcsatlakozó típusa többféle lehet. A töltési idő a készülék adottságaitól függően változhat.

Az akkumulátorral és a töltővel kapcsolatos biztonsági tájékoztatás

Miután a készülék töltése befejeződött, húzza ki a töltőt a készülékből és az elektromos csatlakozóaljzatból. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a folyamatos töltés nem haladhatja meg a 12 órát. A teljesen feltöltött, de nem használt akkumulátor idővel önmagától is lemerül.

A szélsőséges hőmérséklet csökkenti az akkumulátor kapacitását és élettartamát. Az optimális működés érdekében az akkumulátort mindig tartsa 15 °C és 25 °C (59 °F és 77 °F) közötti hőmérsékleten. Előfordulhat, hogy túl meleg vagy túl hideg akkumulátorral a készülék átmenetileg nem működik. Ne feledje, hogy az akkumulátor hidegben gyorsan lemerül, és annyi energiát veszít, hogy a telefon percekben belül kikapcsolhat. Amikor hideg időben kinn tartózkodik, tartsa melegen a telefont.

Tartsa be a helyi előírásokat. Lehetőség szerint hasznosítsa újra. Soha ne dobja a háztartási hulladék közé.

Soha ne tegye ki szélsőségesen alacsony légnyomásnak vagy szélsőségesen magas hőmérsékletnek, többek között ne tegye dobja tűzbe, mert felrobbanhat az akkumulátor, aminek következtében gyúlékony folyadékok vagy gázok képződhetnek.

Ne szedje szét, ne darabolja fel, ne törje össze, ne hajlítsa meg, ne szúrja ki, és semmilyen más módon se károsítsa az akkumulátort. Ha szivárog az akkumulátor, ügyeljen arra, hogy a folyadék ne kerüljön se a bőrére, se a szemébe. Ha ez mégis megtörténne, azonnal öblítse le vízzel az érintett területet, vagy forduljon orvoshoz. Ne módosítsa az akkumulátort, ne próbáljon idegen tárgyat beledugni, ne merítse vízbe vagy más folyadékba, illetve ne tegye ki víz vagy folyadék hatásának. A sérült akkumulátor felrobbanhat.

Az akkumulátort és a töltőt kizárólag a rendeltetésének megfelelően használja. Az akkumulátor vagy a töltő nem megfelelő használata, illetve nem jóváhagyott vagy nem kompatibilis akkumulátor vagy töltő használata tüzet vagy robbanást okozhat, vagy egyéb veszéllyel járhat, és érvénytelenné tehet minden jóváhagyást és jótállást. Ha úgy gondolja, hogy az akkumulátor vagy a töltő megsérült, akkor a további használat előtt vigye el egy szervizközpontba vagy a telefont értékesítő kereskedőhöz. Soha ne használjon sérült akkumulátort vagy töltőt. A töltőt csak épületen belül használja. Vihar idején ne töltsse a készüléket. Ha az értékesítési csomagjában nem található töltő, akkor töltsse készülékét egy adatkábelrel (tartozék) és egy USB-s hálózati adapterrel (előfordulhat, hogy külön meg kell vásárolni). Készülékét töltheti

harmadik fél olyan kábeleivel és hálózati adaptereivel is, amelyek megfelelnek az USB 2.0 vagy újabb szabványnak, a vonatkozó nemzeti szabályozásoknak, valamint a nemzetközi és regionális biztonsági szabványoknak. Elképzelhető, hogy egyéb adapterek nem felelnek meg a vonatkozó biztonsági szabványoknak, így ezekkel az adapterekkel való töltés anyagi kárt vagy személyi sérülést okozhat.

A töltő vagy egy tartozék kihúzása esetén a hálózati kábelt mindig a csatlakozónál (ne a kábelnél) fogva húzza ki a konnektorból.

Ha a készülék eltávolítható akkumulátorral rendelkezik, akkor ügyeljen a következőkre is:

- Mindig kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a töltőt, mielőtt eltávolítaná a burkolatokat vagy az akkumulátort.
- Véletlen rövidzárlatot okozhat, ha egy fémtárgy hozzáér az akkumulátoron lévő fémsávokhoz. Ez tönkretelheti az akkumulátort vagy a másik tárgyat.

KISGYERMEKEK

A készülék és tartozékai nem játékok; Apró alkatrészeket tartalmazhatnak. Ezeket tartsa távol a kisgyermektől.

ORVOSI ESZKÖZÖK

A rádióhullámokat kibocsátó berendezések, többek között a mobiltelefonok használata zavarhatja a nem megfelelően árnyékolt orvostechnikai berendezések működését. Annak eldöntése érdekében, hogy egy adott orvostechnikai berendezés megfelelően van-e árnyékolva a külső rádiófrekvenciás sugárzással szemben, forduljon egy orvoshoz vagy az orvostechnikai berendezés gyártójához.

BEÜLTETETT ORVOSI ESZKÖZÖK

A beültetett orvostechnikai eszközök (például pacemakerek, inzulinpumpák és idegstimulátorok) gyártóinak javaslata szerint az orvostechnikai eszközzel való esetleges interferencia elkerülése érdekében a vezeték nélküli készülékek és az orvostechnikai eszköz között ajánlatos legalább 15,3 centiméter (6 hüvelyk) távolságot tartani. Ajánlások az ilyen eszközzel élő személyek számára:

- A vezeték nélküli készülék legalább 15,3 centiméter (6 hüvelyk) távolságra legyen az orvosi eszköztől.
- A vezeték nélküli készüléket ne hordja a mellényzsebében.
- A vezeték nélküli készüléket az orvostechnikai eszközzel átellenes oldali füléhez tartsa.
- Kapcsolja ki a vezeték nélküli készüléket, ha okkal feltételezhető, hogy interferencia jött létre.

- Tartsa be a beültetett orvostechnikai eszköz gyártójának utasításait.

Ha kérdése van a vezeték nélküli készülék beültetett orvostechnikai eszközzel együtt történő használatával kapcsolatban, akkor forduljon egészségügyi szolgáltatójához (pl. a háziorvosához).

HALLÁS



Figyelmeztetés: A headset használatakor előfordulhat, hogy csak kisebb mértékben érzékeli a környezeti zajokat. Ne használja a headsetet, ha ezzel veszélynek teszi ki magát.

Bizonyos rádiófrekvenciás eszközök zavarhatnak egyes hallókészülékeket.

VÉDJE AZ ESZKÖZT A KÁROS TARTALMAKTÓL

Előfordulhat, hogy az eszköz vírusoknak és egyéb káros tartalmaknak van kitéve. Legyen óvatos az üzenetek megnyitásakor. Rosszindulatú szoftvert tartalmazhatnak, vagy más módon árthatnak az eszköznek.

JÁRMŰVEK

A rádiófrekvenciás jelek hatással lehetnek a gépjárművek nem helyesen beszerelt vagy nem megfelelően árnyékolt elektronikus rendszereire. További információkért forduljon a gépjármű, vagy az adott berendezés gyártójához. Kizárólag felhatalmazott szakember szerelheti a készüléket járműbe. A hibás beszerelés veszélyes lehet, és érvénytelenné teheti a jótállást. Rendszeresen ellenőrizze, hogy a járműben minden vezeték nélküli eszköz megfelelően van-e felszerelve, és megfelelően működik-e. Ne tároljon és ne szállítson gyúlékony vagy robbanóanyagokat ugyanabban a tárolóban, mint ahol a készülék, annak alkatrészei vagy tartozékai találhatóak. Ne tegye a készüléket vagy annak tartozékait a légszák tágulási terébe.

ROBBANÁSVESZÉLYES KÖRNYEZETEK

Kapcsolja ki a készüléket minden olyan helyen, ahol robbanás veszélye állhat fenn, például üzemanyag-töltő állomásokon. A szikrák robbanást vagy tüzet okozhatnak, ami sérüléshez vagy halálhoz vezethet. Tartsa be az üzemanyag-tároló helyeken, a vegyi üzemekben és a robbantási területeken érvényes korlátozásokat. Előfordulhat, hogy egy bizonyos területen az esetleges robbanás veszélyének kitétt körzetek nincsenek pontosan megjelölve. Ezek rendszerint olyan helyek, ahol felszólítás látható a járművek motorjának kikapcsolására, vagy a hajók fedélzet alatti része, a vegyi anyagot szállító vagy tároló létesítmények, valamint olyan helyek, ahol a levegő vegyszereket vagy részecskéket tartalmaz. Tudja meg a folyékony gázzal (például propánnal vagy butánnal) üzemelő gépjárművek gyártójától, hogy az adott járművek környezetében biztonságosan használható-e ez a készülék.

TANÚSÍTVÁNYOKRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

Ez a mobil eszköz teljesíti a rádióhullám-kitettségre vonatkozó irányelveket.

A mobil eszköz egy rádió adó-vevő készülék. Úgy van megtervezve, hogy ne lépje túl az ICNIRP független tudományos szervezet nemzetközi irányelveiben ajánlott rádióhullámoknak (rádiófrekvenciás elektromágneses mezőknek) való kitettségi határértékeket. Ezek az irányelvek olyan, lényeges biztonsági szinteket határoznak meg, amelyek minden ember számára védelmet biztosítanak, kortól és egészségi állapottól függetlenül. A kitettségi irányelvek a fajlagos elnyelési arányon (Specific Absorption Rate (SAR) alapulnak, ami az eszköz adása közben a fejbe vagy testbe jutó rádiófrekvenciás (RF) teljesítmény összegének kifejezése. Az ICNIRP tíz gramm emberi szövetre átlagolva 2,0 W/kg-os SAR-határértéket állapít meg mobil eszközök esetén.

A SAR-tesztek elvégzésére az eszköz szokásos működési helyzetében kerül sor, a legmagasabb tanúsított teljesítményszintű adás mellett, az összes frekvenciasávon.

A készülék a normál, fejhez tartott helyzetben vagy a testtől legalább 5/8 hüvelyk (1,5 centiméter) távolságra tartva megfelel a rádiófrekvenciás sugárzás kibocsátására vonatkozó irányelveknek. Ha a készüléket hordtáskában, övcsipeszen vagy övtartóban hordja, az ne tartalmazzon fémes részeket, és a készüléket a testtől legalább a fent meghatározott távolságban tartsa.

Adatfájlok vagy üzenetek küldéséhez jó hálózati kapcsolatra van szükség. Előfordulhat, hogy a küldésre csak később, akkor kerül sor, amikor ilyen kapcsolat elérhetővé válik. Mindaddig tartsuk fenn a javasolt távolságot, amíg az elküldés be nem fejeződik.

Általános használat közben a SAR-értékek rendszerint messze elmaradnak a fenti értékektől. Ennek az az oka, hogy a rendszer hatásfokának növelése és a hálózati interferencia minimalizálása érdekében a mobil eszköz automatikusan csökkenti a jelkibocsátási teljesítményt, amikor a híváshoz nincs szükség a teljes kapacitásra. Az alacsonyabb leadott teljesítmény alacsonyabb SAR-értéket eredményez.

Az egyes eszközök típusainak különféle változatai létezhetnek, ezért több érték is tartozhat hozzájuk. A készülékek részegységei, illetve kialakítása idővel változhat, ami szintén hatással lehet a SAR-értékekre.

További információkért látogasson el a www.sar-tick.com webhelyre. Ne feledje, hogy a mobil eszközök akkor is sugározhatnak, ha éppen nem történik hívás.

Az Egészségügyi Világszervezet (WHO) állásfoglalása szerint a jelenlegi tudományos ismeretek alapján nincs szükség különleges intézkedésekre a mobil eszközök használata során. A szervezet azt javasolja, hogy ha csökkenteni szeretné saját teste sugárzásnak való kitettségét, akkor kevesebbet használja a készüléket, vagy használjon kihangosítót, hogy a készüléket a fejtől és a törzsétől távol helyezhesse el. A rádiófrekvenciás kitettséggel kapcsolatos további információkért, magyarázatokért és megbeszélésekért látogasson el a WHO webhelyére: www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1.

Az eszköz maximális SAR-értékét itt találja: www.hmd.com/sar.

A DIGITÁLIS JOGVÉDELEM ISMERTETÉSE

A készülék használatakor tartsa be az összes törvényt, és tartsa tiszteletben a helyi szokásokat, valamint mások személyiségi és egyéb törvényes jogait, beleértve a szerzői jogokat is. Előfordulhat, hogy a szerzői jogi védelem miatt egyes fényképeket, zenéket és más tartalmakat nem másolhat, nem módosíthat, vagy nem küldhet tovább.

A SZERZŐI JOGOKKAL KAPCSOLATOS ÉS EGYÉB MEGJEGYZÉSEK

Szerzői jogok

A termékek, funkciók, alkalmazások és szolgáltatások elérhetősége térségenként eltérő lehet. További tájékoztatásért forduljon a márkakereskedőhöz vagy a szolgáltatóhoz. Ez a készülék olyan alkatrészt, technológiát vagy szoftvert tartalmazhat, amelyre az Egyesült Államok vagy más országok exportjogszabályai vonatkoznak. Tilos a jogszabályoktól eltérő magatartás.

A dokumentum tartalmát "adott állapotban" nyújtjuk. A jelen dokumentum pontosságával, megbízhatóságával és tartalmával kapcsolatban az alkalmazandó jogszabályok által előírtakon kívül nem vállalunk semmiféle jótállást, legyen az kifejezett vagy vélelmezett, nem korlátozó jelleggel ideértve a forgalmazhatóságra és az adott célra való alkalmasságra vonatkozó vélelmezett jótállást is. A HMD Global fenntartja a jogot arra, hogy a jelen dokumentumot bármikor, előzetes értesítés nélkül átdolgozza vagy visszavonja.

A HMD Global és annak bármely licencbe adója – az alkalmazandó jogszabályok által megengedett legnagyobb mértékben – semmilyen körülmények között sem tehető felelőssé semmiféle adatvesztésért vagy bevételkiesésért, sem semmiféle rendkívüli, véletlenszerű, következményi vagy közvetett kárért, a károkozás módjára való tekintet nélkül.

A HMD Global előzetes írásbeli engedélye nélkül tilos a jelen dokumentum tartalmát részben vagy egészben, bármilyen formában lemásolni, továbbítani és terjeszteni. A HMD Global a folyamatos fejlesztés elvét alkalmazza. A HMD Global fenntartja a jogot arra, hogy a jelen dokumentumban ismertetett bármelyik terméket előzetes bejelentés nélkül módosítsa vagy továbbfejlessze.

A HMD Global nem tesz semmilyen kijelentést, nem biztosít jótállást, és nem vállal felelősséget a készülékkel szállított, harmadik fél által készített alkalmazások működésével, tartalmával és végfelhasználói terméktámogatásával kapcsolatban. Azzal, hogy használ egy alkalmazást, Ön elfogadja, hogy az alkalmazás adott állapotban áll rendelkezésre.

A térképek, a játékok, a zeneszámok és a videók letöltése, illetve a képek és a videók feltöltése nagy mennyiségű adat átvitelével járhat. A szolgáltató az adatátvitelért díjat számíthat fel. Az egyes termékek, szolgáltatások és funkciók elérhetősége térségenként eltérő lehet. A további részletekről és az elérhető nyelvi csomagokról érdeklődjön a helyi márkakereskedőnél.

Bizonyos szolgáltatások, funkciók és termékspecifikációk hálózathoz tartozhatnak, és további feltételek, kikötések és díjak vonatkozhatnak rájuk.

Az összes megadott specifikáció, funkció és egyéb termékadat előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.

Nokia 6310 Felhasználói útmutató

A készülék Ön általi használatára a HMD Global <http://www.hmd.com/privacy> webhelyen található Adatvédelmi irányelve alkalmazandó.

A HMD Global Oy a Nokia márkájú telefonok és táblagépek kizárólagos licencbe vevője. A Nokia a Nokia Corporation bejegyzett védjegye.

A készüléken nyílt forráskódú szoftver fut. A vonatkozó szerzői jogi és egyéb megjegyzések, engedélyek és közlemények megjelenítéséhez válassza a főképernyőn a *#6774# lehetőséget.